TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH QUẢNG BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 71/2021/HS-PT
Ngày: 16 - 11 - 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Võ Bá Lưu.

Các Thẩm phán: Bà Từ Thị Hải Dương, Ông Trần Đức Long

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Thị Thu - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Diệu Thuý - Kiểm sát viên trung cấp.

Ngày 16 tháng 11 năm 2021, tại Trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Quảng Bình mở phiên toà xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 64/2021/TLPT-HS ngày 01 tháng 10 năm 2021 đối với bị cáo Trần Ngọc Th do có kháng cáo của bị cáo Trần Ngọc Th đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 50/2021/HS-ST ngày 18/8/2021 của Tòa án nhân dân huyện Lệ Thuỷ, tỉnh Quảng Bình.

Bị cáo kháng cáo:

Trần Ngọc Th, tên gọi khác E, sinh ngày 05 tháng 8 năm 2003 tại xã Th, huyện Th, tỉnh Quảng Bình; Nơi cư trú: Thôn X, xã Th, huyện Th, tỉnh Quảng Bình; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Ngọc Th1, sinh năm 1971 và bà Lê Thị T, sinh năm 1974; tiền án, tiền sự: Không. Đến ngày thực hiện hành vi phạm tội bị cáo 17 tuổi 09 tháng 25 ngày. Bị cáo bị tạm giữ tại Nhà tạm giữ Công an huyện Lệ Thuỷ từ ngày 02/6/2021 đến ngày 10/6/2021 được áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Theo giấy triệu tập bị cáo có mặt tại phiên toà.

Những người tham gia tố tụng:

- *Người đại diện của bị cáo*: Bà Lê Thị T (mẹ bị cáo), sinh năm 1974; Nơi cư trú: Thôn X, xã Th, huyện Th, tỉnh Quảng Bình. Có mặt

- *Người bào chữa:* Bào chữa cho bị cáo Trần Ngọc Th ông Phan Trọng H - Trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Quảng Bình. Có mặt

Ngoài ra trong vụ án này còn có người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan nhưng không có kháng cáo, không bị kháng nghị nên Toà án không triệu tập tham gia phiên toà phúc thẩm.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 15 phút ngày 01/6/2021, Trần Ngọc Th điều khiển xe máy điện không gắn biển kiểm soát của Khắc Ngọc Th, sinh năm 2005 ở thôn X, xã Th, huyện Th, tỉnh Quảng Bình đến trước cổng Trung tâm giáo dục dạy nghề huyện Th. Tại đây Th mua 06 viên ma tuý loại hồng phiến của người thanh niên không rõ danh tính và địa chỉ cụ thể với giá 500.000 đồng để sử dụng. Trên đường về khi đến địa phận thôn H, xã Th, huyện Th, tỉnh Quảng Bình, thì gặp tổ công tác của Đội Cảnh sát Điều tra tội phạm về ma tuý và kinh tế Công an huyện Th phối hợp với Công an xã Th, huyện Th, tuần tra kiểm soát trên địa bàn xã Th. Thấy Th có biểu hiện nghi vấn, tổ công tác yêu cầu Th dừng xe để kiểm tra thì phát hiện, trên tay trái của Th có gói nilon màu đen, bên trong chứa 06 viên nén dạng thuốc tân dược màu hồng, trên mỗi mặt của mỗi viên nén đều có dòng chữ "WY". Tổ công tác lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, tạm giữ phương tiện và niêm phong đồ vật tài liệu.

Vật chứng vụ án: Cơ quan điều tra tạm giữ gói nilon màu đen, bên trong chứa 06 viên nén màu hồng; xe máy điện, tất cả có đặc điểm mô tả như biên bản bắt người phạm tội quả tang và biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu ngày 01/6/2021.

Tại kết luận giám định số 763/GĐ-PC09 ngày 07/6/2021, phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình kết luận: 06 viên nén hình tròn dạng thuốc tân dược màu hồng trên một mặt mỗi viên đều có chữ "WY" là chất ma tuý, loại Methamphetamine, khối lượng 0,607g. Methamphetamine nằm trong danh mục các chất ma tuý, số thứ tự 323, Danh mục II, Nghị định số 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính Phủ. Sau giám định Methamphetamine còn lại 0,493g được niêm phong và vỏ bao gói.

Bản cáo trạng số 52/CT-CKSNDLT ngày 20/7/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lệ Thuỷ truy tố bị cáo Trần Ngọc Th về tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý" quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Bản án hình sự sơ thẩm số 50/2021/HS-ST ngày 18/8/2021 của Toà án nhân dân huyện Lệ Thuỷ đã quyết định: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51; khoản 1,6 Điều 91; khoản 1 Điều 101; Điều 38; điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a,c khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức án phí, lệ phí

Toà án. Tuyên bố bị cáo Trần Ngọc Th phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý". Xử phạt Trần Ngọc Th 12 tháng tù, được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 02/6/2021 đến ngày 10/6/2021. Thời hạn chấp hành hình phạt tù kể từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 24/8/2021 bị cáo Trần Ngọc Th kháng cáo với nội dung xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tham gia phiên toà đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo giữ nguyên mức án đối với bị cáo Trần Ngọc Th 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

Bị cáo Trần Ngọc Th khai và thừa nhận hành vi phạm tội của bị cáo đúng như cáo trạng đã truy tố và xét xử của án sơ thẩm. Bị cáo đã nhận thức được hành vi vi phạm pháp luật của mình và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo có điều kiện được tiếp tục đi học và làm lại cuộc đời.

Người bào chữa cho bị cáo Trần Ngọc Th hoàn toàn đồng tình với truy tố của Viện kiểm sát về tội danh và khung hình phạt. Tuy nhiên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tội danh: Tại phiên toà phúc thẩm bị cáo Trần Ngọc Th đã khai và thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như cáo trạng của Viện kiểm sát và án sơ thẩm đã nhận xét. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, vật chứng thu giữ và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy có đủ cơ sở để khẳng định, bị cáo Trần Ngọc Th bị Tòa án nhân dân huyện Lệ Thuỷ, tỉnh Quảng Bình xét xử về tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý" là đúng người, đúng tội, có căn cứ pháp luật.

[2]. Xét kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Trần Ngọc Th, Hội đồng xét xử thấy rằng: Bị cáo là người nhận thức rõ tác hại của ma tuý, biết rõ hành vi của mình là vi phạm các quy định của pháp luật nhưng để thoã mãn nhu cầu của bản thân ngày 01/6/2021 Trần Ngọc Th đến trước cổng Trung tâm giáo dục dạy nghề huyện Th mua 06 viên ma tuý loại hồng phiến để sử dụng. Theo kết luận giám định số 763/GĐ-PC09 ngày 07/6/2021, phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình 06 viên nén hình tròn dạng thuốc tân dược màu hồng trên một mặt mỗi viên đều có chữ "WY" là chất ma tuý, loại Methamphetamine, khối lượng 0,607g. Hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến chế độ độc

quyền quản lý của Nhà nước gây nguy hiểm cho xã hội, ảnh hưởng tình hình an ninh trật tự trên địa bàn. Hành vi của Trần Ngọc Th đã được cấp sơ thẩm đánh giá đầy đủ về tính chất của hành vi phạm tội, xử phạt bị cáo 12 tháng tù là phù hợp. Tuy nhiên quá trình điều tra, tại phiên toà sơ thẩm và phúc thẩm hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cãi toàn bộ hành vi phạm tội của mình, bị cáo phạm tội lần đầu, khi phạm tội là người dưới 18 tuổi nên có hạn chế về nhận thức. Hiện tại bị cáo đã trúng tuyển có giấy báo nhập học của Trường Cao đẳng Công nghiệp Huế. Do đó, Hội đồng xét xử thấy chưa cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà tạo điều kiện cho bị cáo được cải tạo giáo dục tại địa phương cũng đủ tác tụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung trong xã hội, phù hợp với chính sách pháp luật của nước ta về nguyên tắc xử lý đối với người dưới 18 tuổi phạm tội được quy định tại Điều 91 Bộ luật hình sự, đồng thời tạo điều kiện để bị cáo được đi học để có nghề nghiệp nuôi sống bản thân và gia đình. Vì vậy, cần chấp nhận kháng cáo của bị cáo và theo đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình để sửa án sơ thẩm giữ nguyên mức hình phạt nhưng cho bị cáo được hưởng án treo.

[3]. Về án phí: Kháng cáo của bị cáo Trần Ngọc Th được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b, khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, xử:

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Ngọc Th để sửa án sơ thẩm.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; điểm c khoản 1 Điều 47; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 65; khoản 1, khoản 6 Điều 91; khoản 1 Điều 101 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2019/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Toà án:

Xử phạt bị cáo Trần Ngọc Th 12 tháng tù cho hưởng án treo về tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý". Thời gian thử thách 24 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (16/11/2021).

Giao bị cáo Trần Ngọc Th cho Ủy ban nhân dân xã Th, huyện Th, tỉnh Quảng Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong thời gian thử thách mà bị cáo Trần Ngọc Th thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự. Trong thời gian

thử thách mà bị cáo Trần Ngọc Th cố ý vi phạm nghĩa vụ hai lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Bị cáo Trần Ngọc Th không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (16/11/2021).

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Quảng Bình;
- Phòng Hồ sơ CA tỉnh Quảng Bình;
- CQĐT; VKS; TAND huyện Lệ Thủy;
- Chi cục THADS huyện Lệ Thuỷ
- Vụ GĐKT 1 TAND tối cao;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Lưu án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Võ Bá Lưu